Our Lady of the Mountains

Love God, Love Others, Make Disciples.

Twenty-first Sunday in Ordinary Time

August 25, 2019

MASS INTENTIONS

Sunday, August 25
8:00 a.m. — OLM Parishioners and Visitors
10:00 a.m. — Mary Maxine Kiehn +
12:00 p.m. (Spanish) — Our Seminarians
5:00 p.m. (Chapel of the Sacred Heart) — All Visitors to the Park
Monday, August 26
8:00 a.m. — Parents seeking and children awaiting adoption
Tuesday, August 27
8:00 a.m. — Mary Maxine Kiehn +
Wednesday, August 28
8:00 a.m. — The Elderly
Thursday, August 29
8:00 a.m. — The Hungry
5:30 p.m. — John Mortillaro +
Friday, August 30
8:00 a.m. — The Unborn
7:00 p.m. — The Sick
Saturday, August 31
8:00 a.m. — Bill McPeak
5:30 p.m. — Grace Fontanini +
Sunday, September 1
8:00 a.m. — OLM Parishioners and Visitors
10:00 a.m. — Our Seminarians
12:00 p.m. (Spanish) — The Poor
5:00 p.m. (Chapel of the Sacred Heart) — All Visitors to the Park

Mass Intentions and Prayer List: *If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.*

PRAYER

If you or someone you know would like a visit from a priest, please call the parish office or the priest.

For the Living
Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.
Healing Intentions
Carol Sutton, Trish Graig-Tiso
Souls of the Departed
Craig Aubuchon, Linda Hayes, Rosanne Roach

August 31 - September 1

5:30 p.m.
Readers:
Pat Carter, John Doyle
Extraordinary Ministers of Holy Communion:
Ann Carruth, Adam Mates, Vickie Mates, Karen Walker
8:00 a.m.
Readers:
Mary Cernicek, Russell Nelson
Extraordinary Ministers of Holy Communion:
Natalie Stewart, Joseph Wenger, Ann Wenger
10:00 a.m.
Readers:
Rosemary Jones, Barbara McPeak
Extraordinary Ministers of Holy Communion:
Marilyn Bell, Lesley Gómez, Silvia Hernandez, Mary Salerno, Avelina Zarate Gómez

OLM Office Hours - August 26-30
Office hours for Our Lady of the Mountain's Parish Office will be from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. for the week of August 26-30, 2019 Tamra will be out of town.

Horario de atención de OLM: 26-30 de agosto
El horario de atención de la Oficina Parroquial de Nuestra Señora de la Montaña será de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. para la semana del 26 al 30 de agosto de 2019, Tamra estará fuera de la ciudad.

Register Now for Religious Education
Registration has begun for the 2019-2020 Religious Education program. You may register your child/children after any Mass or in the Parish Office.

Regístrese ahora para la educación religiosa
La inscripción ha comenzado para el programa de educación religiosa 2019-2020. Puede registrar a su hijo / hijos después de cualquier misa o en la oficina parroquial.Parroquial.

(307) 733-2516 **tamraolm@gmail.com** **www.olmcatholic.org** **myParish App** **Facebook**

Draw Near

Encountering HIS presence through songs and Adoration

SUNDAY
AUGUST 25TH, 6PM
OUR LADY OF THE MOUNTAINS

Every fourth Sunday of the month

Support Community Lunch Via Old Bill's

Please plan to donate to Our Lady Community Lunch Program via Old Bill's Fun Run. Although we are not listed in the recent mailing, **we are online**! If you prefer to use the mailing donor form, please list "OLM Community Lunch Program" on your form. Many thanks for your contributions.

Apoye el almuerzo comunitario

Planee hacer una donación al Programa de Almuerzo Comunitario Our Lady a través de Old Bill's Fun Run. Aunque no estamos en la lista en el correo reciente, ¡estamos en línea! Si prefiere utilizar el formulario de donante de correo, por favor escriba "OLM Community Lunch Program" en su formulario. Muchas gracias por tus aportes.

Register for Faith Formation in Spanish

For adults in preparation for the sacraments or for a more meaningful faith life.

Orientation biblical and spiritual.

September 13, 2019 to April 3, 2020.

Fridays after the 7:00 p.m. Mass.

No classes in December.

Registrarse para la formación de fe en español

Para adultos en preparación para los sacramentos o para una vida de fe más significativa.

Orientación bíblica y espiritual.

13 de septiembre de 2019 al 3 de abril de 2020.

Viernes después de la misa de las 7:00 p.m.

No hay clases en diciembre.

Marriage Encounter Weekend

Married Couples…Getting ready for school means a lot of time spent on your children. After school begins why not give yourselves some time together. This weekend is the perfect opportunity to reconnect, improve communication and fall more deeply in love. Weekend dates: Bozeman, MT Oct 4-6, 2019, Chadron, NE Oct 18-20, 2019 and Ucross (Clearmont), WY Nov 1-3, 2019. For more information and to apply visit www.wwme.org or call Paul and Tracy 307-689-2820.

Fin de Semana de Encuentro Matrimonial

Parejas casadas ... Prepararse para la escuela significa pasar mucho tiempo con sus hijos. Después de la escuela comienza, ¿por qué no se dan un tiempo juntos? Este fin de semana es la oportunidad perfecta para volver a conectar, mejorar la comunicación y enamorarse más profundamente. Fechas de fin de semana: Bozeman, MT del 4 al 6 de octubre de 2019, Chadron, NE del 18 al 20 de octubre de 2019 y Ucross (Clearmont), WY del 1 al 3 de noviembre de 2019. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite www.wwme.org o llame al Paul y Tracy 307-689-2820.

Give a Gift of Hope - Wood Carvings from Palestine

The tragic violence in the Middle East and the highly restrictive policies imposed by the government of Israel on Palestinians have created severe economic instability for Arab Palestinian Christians who live in the area of Bethlehem, a name which means "House of Bread".

In the neighboring village of Beit - Sahour from where the shepherds most likely came to be the first people to worship the Christ Child, Palestinian Christian families have carved exquisite olive wood religious works for generations. Current travel restrictions imposed by Israel on Palestine have dramatically reduced both pilgrimages and tourism. The livelihood of these Christian families is severely threatened.

Mr. Victor Hannuneh is part of a group of Palestinian Christians traveling around our country selling these superb carvings. The revenue generated helps to restore justice to an oppressed Palestinian Christian minority, supports over 300 families of skilled carvers, and helps in keeping a Christian presence in the Holy Land.

Victor will display the carvings after all Masses in the Parish Hall. Your purchase, however small or big, will be an act of justice as well as provide an opportunity to own or give as gifts original folk art from Bethlehem.

Regala esperanza - Tallas en madera de Palestina

La trágica violencia en el Medio Oriente y las políticas altamente restrictivas impuestas por el gobierno de Israel a los palestinos han creado una grave inestabilidad económica para los cristianos árabes palestinos que viven en el área de Belén, un nombre que significa "Casa del Pan".

En el pueblo vecino de Beit - Sahour, donde los pastores probablemente se convirtieron en las primeras personas en adorar al Niño Jesús, las familias cristianas palestinas han tallado exquisitas obras religiosas de madera de olivo durante generaciones. Las restricciones de viaje actuales impuestas por Israel a Palestina han reducido drásticamente tanto las peregrinaciones como el turismo. El sustento de estas familias cristianas está gravemente amenazado.

El Sr. Victor Hannuneh es parte de un grupo de cristianos palestinos que viajan por nuestro país vendiendo estas magníficas tallas. Los ingresos generados ayudan a restaurar la justicia a una minoría cristiana palestina oprimida, apoyan a más de 300 familias de talladores calificados y ayudan a mantener una presencia cristiana en Tierra Santa.

Víctor mostrará las tallas después de todas las misas en el Salón Parroquial. Su compra, por pequeña o grande que sea, será un acto de justicia y brindará la oportunidad de poseer o regalar arte popular original de Belén.

Music News

We are happy to welcome the renowned Jackson Hole pianist Pam Phillips who will play at the 8:00 a.m. and 10:00 a.m. Masses on September 7.

We are in the midst of planning the Praise and Worship Music program for all of the 5:30 p.m. Masses. We welcome instrumentalists and singers who would like to join in praising Our Lord in this joyful way!

Noticias musicales

Estamos felices de dar la bienvenida al reconocido El pianista de Jackson Hole Pam Phillips quien tocará en las misas de 8:00 a.m. y 10:00 a.m.el 7 de septiembre.

Estamos en medio de la planificación del programa de Música de Alabanza y Adoración para todas las 5:30 p.m. Masas. Damos la bienvenida ¡instrumentistas y cantantes que quisieran unirse para alabar a Nuestro Señor de esta manera alegre!

You Can Help Your Marriage

HelpOurMarriage.org
RETROUVAILLE
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue…or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse? Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) helps couples through difficult times in their marriages. This program has helped 10's of 100's of couples experiencing difficulties in their marriage. For confidential information about or to register for the program beginning with a weekend in Denver, CO on September 6-8, 2019, call (303) 317-5111 or email: retrouvaille.co@gmail.com or visit the website at www.HelpOurMarriage.com.

Puedes ayudar a tu matrimonio

¿Te sientes solo? ¿Están frustrados o enojados el uno con el otro? ¿Discuten ... o simplemente han dejado de hablar entre ellos? ¿Hablar de eso solo lo empeora? Retrouvaille ayuda a las parejas a superar momentos difíciles en sus matrimonios. Este programa ha ayudado a 10 de cada 100 parejas que experimentan dificultades en su matrimonio. Para obtener información confidencial o para registrarse en el programa que comienza con un fin de semana en Denver, CO, del 6 al 8 de septiembre de 2019, llame al (303) 317-5111 o envíe un correo electrónico a: retrouvaille.co@gmail.com o visite el sitio web en www. HelpOurMarriage.com.

Wyoming Catholic Women's Conference

The 2019 Wyoming Catholic Women's Conference will be on Friday, October 11, from 6:30 p.m. - 9:00 p.m. and Saturday, October 12, from 9:00 a.m. – 3:30 p.m. (light breakfast and lunch provided) at the Ramkota Hotel & Conference Center in Casper, WY. The keynote speaker will be Lisa Cotter, and our conference theme is "Real Womanhood". For more information on Lisa, please visit: madetomagnify.com. We encourage all women to come join in this uplifting experience of faith, growth, and fellowship. Early registration price is $50 by 10-1-19 and $60 after that date. Room reservations at Ramkota are available for $79.99 + tax. To register, go to wycatholicwomen.com or call Francesca at 307-856-6986.

Conferencia de mujeres católicas de Wyoming

La Conferencia de Mujeres Católicas de Wyoming de 2019 será el viernes 11 de octubre a partir de las 6:30 p.m. - 21:00. y el sábado 12 de octubre, de 9:00 a.m. a 3:30 p.m. (desayuno ligero y almuerzo) en el Ramkota Hotel & Conference Center en Casper, WY. La oradora principal será Lisa Cotter, y nuestro tema de la conferencia es "Real Womanhood". Para obtener más información sobre Lisa, visite: madetomagnify.com. Alentamos a todas las mujeres a unirse a esta experiencia edificante de fe, crecimiento y compañerismo. El precio de la inscripción temprana es de $ 50 para el 10-1-19 y $ 60 después de esa fecha. Las reservas de habitaciones en Ramkota están disponibles por $ 79.99 + impuestos. Para registrarse, vaya a wycatholicwomen.com o llame a Francesca al 307-856-6986.

Discerning a Vocation…

"Love one another." "By this everyone will know that you are My disciples." How will you manifest your discipleship? Consider living the Lord's commandment of love as a priest, deacon, sister or brother. Contact Fr. Steve Titus, Director of Vocations, at frtitus@dioceseofcheyenne.org or 307-638-1530.

ATTENTION ALL PARISHIONERS!

Mass Time Changes

Our Sunday morning 8 a.m. Mass time and Faith Formation Program class time currently overlap. Because we are dedicated to providing you and your families with the best faith experience possible we would like to resolve this issue for our families with children in the program. We the clergy and staff, are proposing to move the 8 a.m. Sunday Mass to 7:30 a.m. allowing our families more options to attend Mass on Sunday mornings. Families could attend Mass before class without having to leave Mass early or miss important class time. This allows our 10 a.m. and Noon Mass attendees to remain unaffected as well.

We welcome your comments, thoughts or suggestions.

Proposed Sunday Schedule

7:30 a.m. Mass - English

8:45 - 9:45 Pre-K - 8th grade Faith Formation Classes

10:00 a.m. Mass - English

12:00 noon Mass - Spanish

Proposed changes would begin the first weekend of Advent December 1, 2019

You're Invited to Join Community Bible Study Group
We are interdenominational, available to all. Let's grow together this fall! We will study the book of Galatians with live teachings, using a CBS study guide.

Offering two 6-week options:
#1 Wednesday Morning Class 9:00-11:30 a.m.
#2 Thursday Evening Class 6:00-8:00 p.m.
When: Starting September 25 & 26, 2019
Where: At First Baptist Church's Fellowship Hall (located at S. Cache St. and W. Kelly Ave.) Childcare provided for the morning class by calling or texting Anne 307-203-9526!

The CBS Mission: To make disciples of the Lord Jesus Christ in our communities through caring, in-depth Bible study, available to all. CBS, with 13,000 classes and 575,000 participants in 113 countries globally, is a nearly 45 year old Bible study for the community – people of all ages, from all churches, from a variety of backgrounds, with different levels of Bible knowledge, gathering in their own community to study the Bible and to grow in their knowledge of, and relationship with, the living Lord. This CBS Prayer Group includes 5 elements – Individual study, encouraging discussion, effective live teaching, insightful commentary, and caring community. Be a part of making Jackson Hole CBS come alive. Let's dig deeply into the Word and pray. Prayer can move mountains! Get the bigger picture by checking out www.communitybiblestudy.org

COMMUNITY BIBLE STUDY

Únase al grupo comunitario de oración bíblica de estudio
Somos interdenominacionales, disponibles para todos. ¡Vamos a crecer juntos este otoño! Estudiaremos el libro de Gálatas con enseñanzas en vivo, usando una guía de estudio de la CBS.

Ofreciendo dos opciones de 6 semanas:
1 Miércoles por la mañana Clase 9:00-11:30 a.m.
2 Jueves por la noche clase 6:00-8:00 p.m.
Cuándo: a partir del 25 y 26 de septiembre de 2019
Dónde: en el Salón de Becas de la Primera Iglesia Bautista (ubicado en S. Cache St. y W. Kelly Ave.) ¡Se proporcionó cuidado de niños para la clase de la mañana llamando o enviando un mensaje de texto a Anne 307-203-9526!

La misión de la CBS: hacer que los discípulos del Señor Jesucristo en nuestras comunidades a través de un estudio bíblico profundo y atento estén disponibles para todos. CBS, con 13,000 clases y 575,000 participantes en 113 países a nivel mundial, es un estudio bíblico de casi 45 años para la comunidad: personas de todas las edades, de todas las iglesias, de una variedad de orígenes, con diferentes niveles de conocimiento bíblico, reuniéndose en su propia comunidad para estudiar la Biblia y crecer en su conocimiento y relación con el Señor viviente. Este grupo de oración de la CBS incluye 5 elementos: estudio individual, discusión alentadora, enseñanza efectiva en vivo, comentarios perspicaces y una comunidad solidaria. Sea parte de hacer que Jackson Hole CBS cobre vida. Profundicemos profundamente en la Palabra y oremos. ¡La oración puede mover montañas! Obtenga una imagen más grande visitando www.communitybiblestudy.org

We are hiring!

Are you a people person? Do you enjoy sharing your love of God at work? We may have the job for you!

We are looking for a fresh face in the Parish Office. This critical position is commonly the key contact for Our Lady of the Mountains. The front office welcomes all to our parish and assists with needs and inquiries. Those needs include sacramental rites, faith formation, events and activities, Mass intentions, membership information, and communication.

Skills required are excellent communication (verbal and written), computer literate, multi-tasker, love of Catholic faith, willingness to help where and when needed. Bi-lingual preferred.

Need more information? Please visit with Fr. Lucas or Tamra in the Parish Office!

¡Estamos contratando!

¿Eres una persona de personas? ¿Te gusta compartir tu amor de Dios en el trabajo? Podemos tener el trabajo para usted!

Estamos buscando un asociado de atención al cliente / administrativo. Esta posición crítica es comúnmente el contacto clave para Nuestra Señora de las Montañas. El papel da la bienvenida a todos a nuestra parroquia y ayuda con las necesidades y consultas. Esas necesidades incluyen ritos sacramentales, formación en la fe, eventos y actividades, intenciones de la misa, información de membresía, y comunicación.

Las habilidades requeridas son una excelente comunicación (verbal y escrita), conocimientos de computación, multitarea, amor a la fe católica, disposición a ayudar donde y cuando sea necesario. Bilingüe preferido.

¿Necesitas más información? Por favor visite con el p. Lucas o Tamra en la oficina parroquial!

WYOMING COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN

66TH CONVENTION

SEPT 22-23, 2019

CASPER, WYOMING

Making time for your Catholic faith in your busy life.

KEYNOTE SPEAKER
CATHY HOLMAN OF
PRAIRIEWIFEINHEELS.COM

MASS-BRUNCH WITH BISHOP STEVEN-BREAKOUT SESSIONS-DINNER-AUCTION-MEMORIAL SERVICE KEYNOTE SPEAKER-INTERACTIVE SESSION

Please contact the OLM parish office for a registration form and agenda, or go to the Diocese of Cheyenne website (www.dioceseofcheyenne.org) and click on the link for Council of Catholic Women (under Ministries) to download the registration form and agenda.

Any questions may be directed to Linda Miner, Secretary for Our Lady of Fatima CCW (missla@bresnan.net or 307-258-1498).

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday:	5:30 p.m.
Sunday:	8:00 a.m., 10:00 a.m., and 12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday:	8:00 a.m.
Tuesday:	8:00 a.m.
Wednesday:	8:00 a.m.
Thursday:	8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday:	8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday:	8:00 a.m.

Chapel of the Sacred Heart (thru September 29):

Sunday: 5:00 p.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY

Friday: 8:30 a.m. (after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15 p.m.

CONFESSION SCHEDULE

Thursday: 12:00 p.m.–1:00 p.m.
Saturday: 4:00 p.m.–5:00 p.m.
And by appointment.

PARISH CONTACT

Pastor: Fr. Lucas Kazimiro Simango
Associate Pastor: Fr. Philip Vanderlin, O.S.B.
Phone: (307) 733-2516
Email: tamraolm@gmail.com
Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001
Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

BUBBA'S BAR-B-QUE RESTAURANT
PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001
307-733-2288
Fax 307-733-5374

S-S Service
24-hour Residential & Commercial Maintenance Repairs
Refrigeration • Heating A/C • Electrical & Gas Appliances • Plumbing
John Doyle, Owner
733-6755

Sidewinders
Tavern & Sports Grill
Parties
Big Screen TV's
Microbrews
Cigar Bar
Video Games
Pizza & Great Food
Discount Liquor Store
945 W. Broadway
Under the Big American Flag

HOYT
Mathews
ARCHERY UNLIMITED LLC
ETNA WYOMING 307-884-3488
SWAROVSKI OPTIK
BOWTECH
GUNS - AMMO - LICENCES
http://www.archeryunlimitedllc.net/

trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème
JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!
AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE
WWW.TRILIPIDERM.COM

Belle Cose
Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

TLS LIQUORSTORE & WINE LOFT Jackson Hole
Locally Owned Community Minded
115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002
307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

THE LEXINGTON AT JACKSON HOLE HOTEL & SUITES
285 N. Cache
(On Hwy. 89 &191)
(307) 733-2648
www.lexjh.com

JAMES E. GIGAX
INJURY CASES/CASOS DE ACCIDENTES
Accident Lawyer (Abogado)
Hablo Español (and English)
307-632-4200
www.gigaxlaw.com • www.lastimadura.com
Covering all of Wyoming

TILLEMANS
ARCHITECT ❖ BUILDER
Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307)413.7731

Porcupine Greenhouse & Nursery
Jackson, Wyoming
Specalizing in Cold-Hardy Plants for 42 years
• Native Trees & Shrubs
• Balled & Burlap • Container Nursery Stock
• Large Assortment of Flowering Plants
307-733-5721
8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

The Merry Piglets
Mexican Grill
Tex Mex Specials•Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily•Nachos
Fire-roasted Chicken•Quesadillas
1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache
Dine-In or Take-out
307-733-2966

SCHULTZ LAW FIRM, LLC
LICENSED IN WYOMING & WASHINGTON
DOUGLAS F. SCHULTZ
ATTORNEY AT LAW
125 East Pearl Street, Suite 108
PO BOX 3236
JACKSON, WY 83001
P 307.733.3855
F 877.803.3236
Doug@307Legal.com

THE GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
733-3287 ★ 862 W. BROADWAY

Wyoming
Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal
1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Columbarium Niches Available
Double Niche - $850
Single Niche - $550
307-733-2516
answers@olmcatholic.org

DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
Comprehensive Family Dentistry
EAGLE VILLAGE PROFESSIONAL CENTER
307-733-4122 www.cloettadental.com

Exquisite Interiors
JACKSON HOLE • WEST LOS ANGELES
Susan Shepard, Designer
susan@thestudiojh.com O:307.201.1676 C:307.690.5106
Studio: inside Belle Cose 48 E. Broadway, Jackson, WY

TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464
john.turner@hubinternational.com
HUB
• AUTO
• HOME
• LIFE
• BUSINESS